

— 新聞稿 —

Under embargo until
2026年8月20日



Fifty Fathoms

寶珀 Bathyscaphe 70周年限量 版腕錶 重現經典設計精髓

Bathyscaphe腕錶誕生於休閒潛水的黃金時代，體現了潛水腕錶的典型美學風格，在優雅氣質與日常實用性之間取得完美平衡。這款時計於 1956 年問世，是 1953 年推出的首款真正潛水腕錶 Fifty Fathoms 五十噚之民用版本。「Bathyscaphe」（深海潛水器）這個名字早在該年由時任寶珀行政總裁兼潛水愛好者 Jean-Jacques Fiechter 完成註冊，反映其早年願景：製作一款不僅適合專業人士，亦能滿足潛水愛好者需求的潛水腕錶。在慶祝此系列腕錶誕生70周年之際，寶珀復刻 1968 年的經典之作，以頌揚此傳奇故事。這款腕錶共限量發行 300 枚，融合昔日設計美學與精湛製錶工藝，向潛水腕錶發展史上的重要篇章致敬。



© Tim Vaux Photography



— 重點特色 —

- 限量發行 300 枚，慶祝 Bathyscaphe腕錶誕生70周年。
- 復刻設計源自 1968 年的代表作：37.40 毫米錶殼、太陽放射紋流星灰色錶盤、棒形指針及時標（塗覆復古色調 Super-LumiNova® 夜光塗層）、鋼質錶圈延伸至箱形藍寶石錶背、20 世紀中期的寶珀標誌。
- 作為 Fifty Fathoms 五十噚的民用版本，Bathyscaphe 腕錶保留了潛水腕錶的所有核心特質。
- 藍寶石水晶底蓋展現高級製錶工藝，18K 金擺陀的靈感源自原版 Fifty Fathoms 五十噚腕錶。
- 搭載寶珀自家 1150 型機芯，動力儲備長達 100 小時。
- 搭配朱古力色小牛皮錶帶，凸顯腕錶的休閒復古風格。

「Fifty Fathoms 五十噚不僅是一款腕錶，而是一個系列，而 Bathyscaphe 腕錶是當中的重要一員。」
Blancpain 寶珀主席兼行政總裁 Marc A. Hayek

徒手潛水員風格：

與水底世界建立全新關係

1950 至 1960 年代，隨著休閒潛水日漸普及，新一代 徒手潛水腕錶應運而生。它們不但是純粹的技術工具，更反映著人類與水底世界的全新關係——一種結合休閒、樂趣以及著迷於新興生活方式的關係。它們捕捉了那個時代的精神：潛水不僅是一項專業活動，更是個人冒險的方式。潛水腕錶以更纖巧的比例、簡潔的線條和精緻的美學為特色，把必要的潛水功能與低調的日常設計融為一體。

源自此理念的 Bathyscaphe 於 1956 年正式推出（儘管其名稱早在 1953 年已由時任寶珀行政總裁兼 Fifty Fathoms 五十噚的創作者 Jean-Jacques Fiechter 完成註冊），將寶珀開創性的潛水專業技術，轉化為適合日常佩戴的民用腕錶。

Bathyscaphe 腕錶：潛水錶的傳承
「Bathyscaphe」一名源於瑞士科學家 Auguste Piccard 在 1940 年代構思的革命性深海潛水器，其設計旨在抵達海洋最深處，是人類探索水底世界的重要里程碑。這項成就與 Jean-Jacques Fiechter 本人對潛水與探險的熱情不謀而合，這種對海洋世界的共同追求，賦予了 Bathyscaphe 此名在寶珀潛水傳承中的特殊意義。

在 1953 年問世的 Fifty Fathoms 五十噚是專為軍方、專業潛水員和水底專家而設的專業潛水工具，而 Bathyscaphe 深潛器腕錶則為這份深厚底蘊帶來日常化的演繹，並完整保留了潛水腕錶的核心功能。兩款作品的區別在於尺寸比例：原版 Fifty Fathoms 五十噚的直徑略大於 41 毫米，是堅固耐用的專業工具；Bathyscaphe 則採用較精巧的 35 毫米錶殼，外觀纖薄低調，更符合大眾美學，同時維持專業潛水錶可靠性能。

七十年來，Bathyscaphe 腕錶經歷了各種演變，卻始終忠於其最初的本質。



Fifty Fathoms Bathyscaphe, 1968



Fifty Fathoms Bathyscaphe, 2026



重現 1968 年的精神

適逢 Bathyscaphe 誕生 70 周年，寶珀從 1968 年推出的一款腕錶擷取靈感，重現系列史上最具代表性的傑作之一。這個錶款之所以獲選，因其完美詮釋了系列的精髓：均衡比例、實用功能與低調優雅。

寶珀在極力忠於原作的基礎上，以當代製錶標準重新演繹這枚週年紀念腕錶。全新版本保留了原版 37.40 毫米的直徑與精鋼材質，但錶殼專門圍繞機芯而研發，以達到理想的比例及人體工學。纖薄的錶殼中層賦予腕錶絕佳的直徑厚度比例，在腕間呈現和諧美感。拋光打磨、弧形曲面及精心設計的錶耳，進一步提升其精緻美學。

錶圈延續了傳統與創新的對話。如同歷史錶款，它採用精鋼材質，延伸至箱形藍寶石錶背的環圈，這項建築細節專為這款時計重新設計。歷史錶款的錶圈嵌件較如今 Bathyscaphe 腕錶的更纖細，此設計得以保留，但改以陶瓷製作，並飾以漆面數字，取代原版的黑色亞克力材質，大幅提升耐用度和易讀性。精密的 120 齒滾珠軸承系統，則確保順暢無阻的運作。

每個細節皆經過悉心考量，旨在重現原作的經典美學，從 20 世紀中期的寶珀標誌，到箱形藍寶石錶面，再到塗覆復古色調 Super-LumiNova® 夜光塗層的棒形指針與時標，令人聯想起昔日夜光材質的溫暖色調。手工縫製的朱古力色小牛皮錶帶進一步強化復古韻味，並隨著歲月流轉形成自然的皮革光澤。

這是一款忠實還原 1968 年經典之作兼注入當代氣息的 Bathyscaphe 腕錶。

復古靈魂，現代性能

在復古外觀之下，這款周年紀念版腕錶內藏寶珀當代製錶工藝，搭載品牌自家製 1150 型機芯，兼具可靠性、精準度與卓越的續航力，動力儲存長達 100 小時。其矽游絲具有防磁性能，確保機芯的穩定性與長期性能。

透過藍寶石水晶底蓋，機芯的高級製錶裝飾盡收眼底。鏤空 18K 金擺陀的靈感源自原版 Fifty Fathoms 五十噶的設計，凸顯機械結構的精妙美感。與採用密底設計的 1968 年原版不同，這種全新的演繹方式讓機芯成為佩戴體驗的一部分，強調腕錶適合日常佩戴的特色。這個選擇反映了寶珀不僅希望連結過去，更希望讓人們直接領略背後精湛的製錶工藝。

秉承 Fifty Fathoms 五十噶系列一貫的標準，Bathyscaphe 深潛器腕錶具備 30 巴防水性能。這款周年紀念版限量發行 300 枚，每枚皆擁有獨立編號，並附贈 Peli™ 專用保護盒，融合現代腕錶的可靠性能與歷史經典的恆久魅力，向 70 年的輝煌傳奇致敬。





技術規格

Fifty Fathoms Bathyscaphe 五十噚Bathyscaphe腕錶
型號：5903 1110 63A

機芯：寶珀自製 1150 型機芯
功能：時、分、秒、日期顯示
上鏈：自動上鏈
動力儲存：100 小時（約 4 天）
機芯尺寸：26.20 × 3.25 毫米
振頻：3 赫茲（每小時 21,600 次）
游絲：矽游絲
寶石數：28 顆
零件數：210 個

錶殼：精鋼
鏡面及底蓋：藍寶石水晶
防水深度：30 巴（300 米）
直徑：37.40 毫米
厚度：12.30 毫米
錶耳間距：46.50 毫米
錶耳寬度：18 毫米

錶盤：太陽放射紋流星灰色
指針及時標：棒形，18K 白金，復古色調
Super-LumiNova® 夜光塗層

錶帶：朱古力色小牛皮
錶扣：針式錶扣

限量：300 枚

售價：13,800 瑞士法郎

保養：5 年

INTERNATIONAL PR

Marie Ansel, marie.ansel@blancpain.com

Jordy Bellido, jordy.bellido@blancpain.com



WWW.BLANCPAIN.COM
WWW.BLANCPAIN.COM/CHT/PRESS-LOUNGE